

August 18, 2019 | Twentieth Sunday in Ordinary Time

I HAVE COME TO SET THE EARTH ON FIRE, AND HOW I WISH

*it were already blazing!*

~ Luke 12:49

# St Jude Catholic Church



Blessed  
Carlos Manuel  
Hispanic  
American  
Center

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar,  
Rev. Paulo T. Nascimento de Oliveira, Parochial Vicar  
Deacon Humberto Alvia, Deacon Leonardo Pastore



### Masses / Misas

#### Weekdays:

Mon - Fri 7:30 & 8:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

#### Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

#### Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

6:00 PM (Portuguese)

#### Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM,

4:30-4:50 PM or by appt. (Eng)

Miercoles y Sábado 6:00—7:00 PM

Domingo 11:30 AM y 1:00 PM (o por cita)

### Parish Office Staff

Parish Secretary	Francis Verdoni
Office Manager/Bookkeeper	Wendy Barroso
Office Assistant	Rebeca Verdoni
	Miki de Long
Music Director (Spanish)	Fernando Rivera
Music Director (English)	Alison Wilson
Sacristan	Ana M. Wissing
Religious Education	Francis Verdoni

### Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes  
9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.

### Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

### Baptism / Bautismo

Baptisms and baptism classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

### Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quinceañera

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quinceañeras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

3930 - 17th Street, Sarasota, FL 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760

[www.stjudesarasota.com](http://www.stjudesarasota.com)

Pray for ...  Recen por ...

In your charity please remember in prayer all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que está enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Donna Lawson, Bill Moore, Max Buretz, Garrette Holcomb, Cristobal Sotolongo, Patrick Byrne, Sally Johnston, Doreen Sutherland, Anthony P. DeSpirito, Noha Parsons, Raúl López, Heydsha Sosa, Susan St. Denny, Mará Esther López, Aida Cabo & Lazara Macias.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

También, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que está sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro país.

Activities this Week at St. Jude  
Actividades esta Semana en San Judas

**Monday, August 19**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Mujeres  
7:00 p.m. Knights of Columbus Meeting

**Tuesday, August 20**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
10:00 a.m. The Bible Timeline - Class  
6:00 p.m. Divine Mercy Holy Hour  
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres  
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

**Wednesday, August 21**

7:00 a.m. Praying of the Rosary

**Thursday, August 22**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
7:00 p.m. Grupo de Oración  
Oasis de Agua Viva  
7:00 p.m. Prayer Group in Portuguese

**Friday, August 23**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament

**Saturday, August 24**

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
10:00 a.m. Baptism/Bautismos

**Sunday, August 25**

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries  
2:30 p.m. Bautismos

**Mass Intentions / Intenciones de Misa**

August 19 7:30 a.m. -†Nancy Quinn  
August 20 7:30 a.m. -†Sonia Velasquez  
August 21 7:30 a.m. -†Massimiliano Borgese  
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners  
August 22 7:30 a.m. -†Timothy Ronzia  
August 23 7:30 a.m. -†Bart Brigidi  
August 24 7:30 a.m. -†Hipólito & Vidal Rodríguez  
4:00 p.m. -†Diana Soccia  
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners  
August 25 7:30 a.m. -Respect Life  
9:00 a.m. -For the intentions of our parishioners  
10:30 a.m. -†Jeffrey Hanns  
12:00 p.m. -For the intentions of our parishioners  
1:30 p.m. -For the intentions of our parishioners  
5:00p.m. -†James Michael Durkin

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,

Talk to the ushers!

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** Jgs 2:11-19;  
August 19 Ps 106:34-37,  
39-40, 43ab, 44;  
Mt 19:16-22  
**Tuesday:** Jgs 6:11-24a;  
August 20 Ps 85:9, 11-14;  
Mt 19:23-30  
**Wednesday:** Jgs 9:6-15;  
August 21 Ps 21:2-7;  
Mt 20:1-16  
**Thursday:** Jgs 11:29-39a;  
August 22 Ps 40:5, 7-10;  
Mt 22:1-14  
**Friday:** Ru 1:1, 3-6,  
August 23 14b-16, 22;  
Ps 146:5-10;  
Mt 22:34-40  
**Saturday:** Rv 21:9b-14;  
August 24 Ps 145:10-13,  
17-18; Jn 1:45-51  
**Sunday:** Is 66:18-21;  
August 25 Ps 117:1-2;  
Heb 12:5-7, 11-13;  
Lk 13:22-30

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** Jue 2:11-19; Sal 106  
Agosto 19 (105):34-37, 39-40,  
43ab, 44;  
Mt 19:16-22  
**Martes:** Jue 6:11-24a; Sal 85  
Agosto 20 (84):9, 11-14;  
Mt 19:23-30  
**Miércoles:** Jue 9:6-15; Sal 21  
Agosto 21 (20):2-7; Mt 20:1-16  
**Jueves:** Jue 11:29-39a; Sal 40  
Agosto 22 (39):5, 7-10;  
Mt 22:1-14  
**Viernes:** Rut 1:1, 3-6, 14b-16,  
Agosto 23 22; Sal 146  
(145):5-10;  
Mt 22:34-40  
**Sábado:** Ap 21:9b-14; Sal 145  
Agosto 24 (144):10-13, 17-18;  
Jn 1:45-51  
**Domingo:** Is 66:18-21; Sal 117  
Agosto 25 (116):1-2;  
Heb 12:5-7, 11-13;  
Lc 13:22-30

## Twentieth Sunday in Ordinary Time

August 18, 2019

Jeremiah 38:4-6, 8-10; Hebrews 12:1-4; Luke 12:49-53

Psalm 40

**D**ear families:

In history, Christ is not an inoffensive and neutral person, but rather an extreme catalyst...perhaps best described as incendiary. Jesus came with a mission: to set the earth on fire. What fire does He refer to? Fire is the image that the prophets used to express God's interventions in the world; ultimately representing the final judgment. Jesus speaks of fire as something already present. This means that it has come with his presence in the world.

In today's passage, we see Saint Luke relating the experience of the disciples to that of the master. Christ has a Baptism of death and resurrection to fulfill, and the Christian must repeat this experience in his own baptism, which is also one of death and resurrection.

Christ wants to light a fire that purifies and transforms. The Christian must receive, at Pentecost, the fire of the Holy Spirit. When he follows the example of his Master, the Christian, a man of peace, feels the effects of scandal and misunderstanding, even from within his own family.

The disciple is like his Master. The words and deeds of Jesus lead to specific reactions. Jesus is aware of his imminent death, which He approaches decisively.

Jesus causes division. When he was born in Bethlehem the angels sang, "...on earth peace, goodwill toward men...". How can we understand, then, the word of Jesus? Following Jesus can be divisive in a family. While we reflect on this, we need to keep in mind the prophet Micah and the announcement of Simeon to Mary.

In the first reading, the prophet can not silence his message. In a persecution, God does not abandon his Prophet. The letter to the Hebrews invites the faithful to walk the path that has been blazed by Jesus. Following His example, the disciple must be ready to resist...to struggle against sin, even to the point of shedding his blood.

May God bless you,

Father Celestino, Pastor

## Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

18 de agosto del 2019

Jeremías 38:4-6, 8-10; Hebreos 12:1-4; Lucas 12:49-53

Salmo 40 [39]

**Q**uieras familias:

En la historia, Cristo no es una persona inofensiva y neutral sino una explosión de fuegos. Jesús ha venido con una misión: traer fuego a la tierra. ¿De qué fuego se trata? El fuego es la imagen que los profetas utilizaban para expresar las intervenciones de Dios en el mundo, y querían representar el juicio final. Jesús habla del fuego como algo ya presente. Esto significa que ha venido con su presencia en el mundo.

Es interesante notar que San Lucas quiere presentar la figura del discípulo semejante al Maestro. Cristo tiene un Bautismo de muerte y resurrección por cumplir y el cristiano debe repetir esta experiencia en su bautismo, que es muerte y resurrección.

Cristo desea encender un fuego que purifique y transforme. El cristiano debe recibir en Pentecostés el fuego del Espíritu. El cristiano, hombre de paz, se siente objeto de escándalo y de incompreensión (inclusive entre sus mismos familiares) cuando sigue el ejemplo de su Maestro.

El discípulo es igual que su Maestro. Las palabras y las acciones de Jesús provocan reacciones evidentes. Jesús es consciente de su próxima muerte, hacia la cual se dirige con decisión.

Jesús causa división. Cuando nació en Belén los ángeles cantaron "paz a los hombres". ¿Cómo comprender, entonces, la palabra de Jesús? Seguir a Jesús puede ser causa de división en una familia. Hay que reflexionar, teniendo como trasfondo el profeta Miqueas y el anuncio de Simeón a María.

En cuanto a la primera lectura: el profeta no puede callar su mensaje. En una persecución, Dios no abandona a su Profeta. La carta a los Hebreos invita a los fieles a participar en este mismo camino, ese camino que ha sido recorrido totalmente por Jesús. Detrás de su ejemplo, el discípulo debe estar pronto a resistir hasta dar su sangre en la lucha contra el pecado.

Que Dios los bendiga,

Padre Celestino, Párroco

Flowers on the Altar this weekend were donated in loving memory of Santos Carrillo Ronel from the de Long family.

Las flores en el Altar este fin de semana fueron donadas en memoria de Santos Carrillo Ronel por la familia de Long.



**Catholic Charities**, Diocese of Venice is in search of a Catholic candidate for a Regional Programs Director in Sarasota. The Director is responsible for the oversight of all programs in Sarasota, Manatee, Desoto and Hardee Counties. Requirements: Master's Degree in Business, Public Administration or Human Services; five+ years of management experience in human services, grants, budgeting and development. Please contact Helen at [rombalski@dioceseofvenice.org](mailto:rombalski@dioceseofvenice.org) or 941-488-5581 for more information.

**Important/Importante**

**WE ARE IN THE PROCESS OF ORDERING THE 2020 OFFERING ENVELOPES.** Remember to notify the Church office of any changes in address and name **BEFORE SEPTEMBER 15th.**

It is important to keep your file updated.

**ESTAMOS EN EL PROCESO DE ORDENAR LOS SOBRES DE OFERTORIO PARA EL 2020.** Recuerden notificar a la oficina de la Iglesia de cambios en sus apellidos o dirección, **ANTES DEL 15 DE SEPTIEMBRE.** Es muy importante mantener al día sus datos.



**THE ST. JUDE KNIGHTS OF COLUMBUS**, are seeking drivers to help with picking up toy donations for the Toys for Tots Program. Anyone with a reliable car and interested in participating, please stop by the office.



**Dates to Remember**

**At St Jude**

- Aug. 19 -Knights of Columbus Meeting
- Aug. 25 -Orden Seglar de los Siervos de Maria
- Aug. 31 -Anointing of the Sick Mass

**ST. JUDE CFA 50-50 WINNER**

CONGRATULATIONS TO/  
FELICIDADES A:

**Maggie Logan**  
Collected: 8/11 was: \$80

**KNIGHTS OF COLUMBUS**

All men of the Parish 18 years of age and older, are invited to join the **Knights of Columbus**. Please contact **Antonio Domínguez** at 828-409-5268 for more information. Meetings are every 3rd Monday of the month at 7PM.



**LOS CABALLEROS DE COLON**

Todos los hombres de la Parroquia de 18 años de edad y mayores, están invitados a unirse a los **Caballeros de Colón**. Por favor, póngase en contacto con **Carlos Lebrón** al 828-291-5250 para más información. Las reuniones son los 3ros Lunes del mes a las 7PM.

“Remember to turn OFF your cell phone prior to entering the Church”

“Recuerde APAGAR su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor”

Pope Francis prayer intentions for August - That families, through their life of prayer and love, become ever more clearly "schools of true human growth.

Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de agosto - Para que las familias, a través de su vida de oración y amor, se conviertan cada vez más claramente en "escuelas de verdadero crecimiento humano".

## Religious Education Registration

Registrations will continue through August 30st. If you need to register your children, please stop by the office. Registration hours are from 2:00 to 5:00pm, Monday through Friday.

**Remember to bring the child's birth certificate and baptism certificate. Cost for the class is \$15.**

Please call the office at 955-3934 for more information.

## Educación Religiosa Inscripciones

Las inscripciones continuarán hasta el 30 de agosto. Si necesita registrar a sus niños, favor de pasar por la oficina. Las horas de inscripción son de 2:00 a 5:00 p.m., de lunes a Viernes.

**Recuerde traer el certificado de nacimiento y de bautizo del niño(a). El costo del curso es de \$15.**

Favor de llamar a la oficina al 955-3934 para más información.

"The Church affirms the inviolable dignity of every person, regardless of the duration or extent of the person's incapacity or dependency. Nothing diminishes the unchangeable dignity and sanctity of a person's life, or the obligation to protect and care for it."

USCCB Secretariat of Pro-Life Activities  
"Catholic Considerations for Our Earthly Passing"



"La Iglesia afirma la dignidad inviolable de cada persona, independientemente de la duración o extensión de la incapacidad o dependencia de la persona. Nada disminuye la dignidad inmutable y la santidad de la vida de una persona, ni la obligación de protegerla y cuidarla".

Secretaría de Actividades Pro-Vida de USCCB  
"Consideraciones Católicas para Nuestro Paso Terrenal"

## Religious Education for those with Special Needs

*Epiphany Cathedral, Venice offers Religious Education for individuals with special needs ages 10 through adult who wish to prepare to receive the Sacraments. This program provides a deeper relationship with God and fosters the ability to recognize oneself as a person of dignity who is loved by God. The classes are held from 6:00 p.m. to 7:30 p.m. every Wednesday in Magi Hall, 200 Harbor Drive N., Venice. For further information please contact Colleen DeVita at 941-928-5819 or [colleendevita@me.com](mailto:colleendevita@me.com), or Sister Frances Lalor at 941-485-2325 or [lalor@epiphanycathedral.org](mailto:lalor@epiphanycathedral.org).*



## St Jude Catholic Church

Check our page on FACEBOOK and don't forget to "LIKE" us!

Mire nuestra página en FACEBOOK y dar "LIKE" a la página!

## EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT EVERY FRIDAY

8:00 a.m. – 11:00 a.m. in the Church



## EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO TODOS LOS VIERNES

8:00 a.m. – 11:00 a.m. en la Iglesia

When attending Mass, please be mindful...the priest should be the last person to enter the Church... and the first one to leave.

Quando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.



CFA Assessment for 2019 is/Responsabilidad del CFA para el 2019: **\$168,000**

Please consider making a pledge for this campaign. Your pledge will be a way to help your parish with this debt. Any amount will be a blessing to reaching our goal. Additional envelopes are available on the table at the Church entrance. Simply put your envelope in the Offertory Basket at any Mass. It will be added to the CFA Goal.

**God bless you for your kindness !**

Por favor considere hacer una promesa para ésta campaña Diocesana. Su promesa es una forma en la que puede ayudar a pagar por ésta deuda. Cualquier cantidad será una bendición para alcanzar nuestra meta. Sobres adicionales están disponibles en la mesa a la entrada de la Iglesia. Simplemente ponga su sobre en la canasta del Ofertorio en cualquier Misa. Su donación se añadirá a la Meta CFA.

**¡Que Dios los bendiga por su bondad!**

**Execution Prayer Vigils - Gary Ray Bowles is scheduled to be executed at 6:00 p.m., Thursday, August 22, by the State of Florida. Please join a prayer vigil or pray at home for Mr. Bowles, his family, the victims and their families, and those who must carry out the execution. To learn more about the death penalty, watch the video at <https://dioceseofvenice.org/offices/offices-departments/respect-life/death-penalty/>. For additional information, contact the Diocesan Respect Life Office at [Berdeaux@dioceseofvenice.org](mailto:Berdeaux@dioceseofvenice.org) or 941-441-1101.**

**Message from St. Jude Finance Committee/  
Mensaje del Comité de Finanzas de San Judas**

On average, we need **\$11,300** in weekly offertory collections to meet our expenses. Thank you in advance for your help and God bless you!

En promedio necesitamos **\$11,300** en colectas semanales de ofertorio para cubrir nuestros gastos. Gracias de antemano por su ayuda y que Dios los bendiga!

Offertory collection for/La colecta del fin de semana del:

Aug. 10 & 11 was **\$11,416.00**



**Reflections of Pope Francis**

“Being Christian involves joining one’s own life, in all its aspects, to the person of Jesus and, through Him, to the Father.”

“The commitment to full unity and cooperation among all the Lord’s disciples is like a radiant light in a dark night.”



**Reflexiones del Papa Francisco**

"El ser cristiano implica unir la propia vida, en todos sus aspectos, a la persona de Jesús, por Él, al Padre."

"El compromiso con la plena unidad y la cooperación entre todos los discípulos del Señor es como una luz radiante en una noche oscura."

**Remember Our Faithful Departed**

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed, especially for Luis Ricardo Paez. May his soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Amén



**Recuerden a Nuestros Difuntos**

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente en especial por Luis Ricardo Paez.. Que su alma y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén

## BE AN AMBASSADOR!!!

As we prepare for our annual Hispanic Fall Festival (NOV. 9th), there is another way to help make this event a **BIG SUCCESS**. If you don't have a table to decorate or cook for; if you don't have a business to advertise, you can be an Ambassador for the event. It only takes a tax-deductible donation!

Pick from the following levels and you get a VIP Parking Pass plus food tickets for the day.

### Top Ambassador \$750

(2VIP parking Passes, 25 Food tickets and a brick)

### Amigo Ambassador \$500

(2 VIP Parking Passes, 20 food tickets)

### Florida Ambassador \$250

(1 VIP Parking Pass, 10 food tickets)

See Wendy in the Office to become an **Ambassador!**



## ¡SEA UN EMBAJADOR !!!

Mientras nos preparamos para nuestro Festival Hispano anual de otoño ( 9 DE NOVIEMBRE), hay otra manera de ayudar a que este evento sea un **GRAN ÉXITO**. Si no tiene una mesa para decorar o cocinar; Si no tiene un negocio para anunciar, puede ser un embajador del evento. ¡Solo se necesita una donación deducible de impuestos!

Elija entre los siguientes niveles y obtendrá un Pase de estacionamiento VIP más boletos de comida para el día.

### Top Ambassador \$ 750

(2 pases de estacionamiento VIP, 25 boletos de comida y un ladrillo)

### Amigo Ambassador \$ 500

(2 pases de estacionamiento VIP, 20 boletos de comida)

### Florida Ambassador \$ 250

(1 pase de estacionamiento VIP, 10 boletos de comida)

¡Vea a Wendy en la oficina para convertirse en **Embajador!**

### EAT LUNCH, EAT DINNER AT THE COLUMBIA & SUPPORT ST. JUDE PARISH



For the third year in a row, WE...ST. JUDE PARISH... will participate in the Annual Community Harvest at the COLUMBIA RESTAURANT ON ST.ARMANDS CIRCLE during the entire month of SEPTEMBER.

When you dine there (for lunch or dinner), you can check "St. Jude Church" on their list of charitable groups. Ask for this list when you get your bill! You do not pay extra, only the cost of your own meal. The Restaurant credits St. Jude Parish with 5% toward gift certificates. In past years we have received certificates valued over \$2,000.

Enjoy a delicious meal at the Columbia. Tell your friends, pass the word and go often. The restaurant is open every day for Lunch & Dinner. Thanks for helping your Parish this way!

What a simple way to help  
**YOUR PARISH!**

### ALMUERCE, CENE EN EL COLUMBIA Y APOYE A SU IGLESIA DE SAN JUDAS

Por tercer año consecutivo, NOSOTROS ... la IGLESIA DE SAN JUDAS ... participaremos en el "Annual Community Harvest" en el RESTAURANTE COLUMBIA EN ST ARMANDS CIRCLE durante todo el mes de SEPTIEMBRE

Cuando acuda al restaurante (para el almuerzo o la cena), puede marcar "St. Jude Church" en su lista de grupos de beneficencia. ¡Solicite esta lista cuando reciba su factura! No paga extra, solo el costo de su propia comida. El restaurante acredita a la Parroquia de St. Jude con un 5% para certificados de regalo. En los últimos años hemos recibido certificados valorados en más de \$ 2,000.

Disfrute de una deliciosa comida en el Columbia. Dígame a sus amigos, pase la voz y vaya a menudo. El restaurante está abierto todos los días para almuerzo y cena. ¡Gracias por ayudar a su Parroquia de esta manera!

¡Qué manera más simple de ayudar a  
**SU PARROQUIA!**

Let us Know... If you are going to have surgery or a procedure at the hospital and would like to receive the Sacrament of Anointing of the Sick; please see a priest after Mass.

Déjenos Saber... Si usted va a someterse a una operación o un procedimiento en el hospital y le gustaría recibir el Sacramento de la Unción de los Enfermos; favor de ver a un sacerdote después de la Misa.